

**École :**

Directeur :

Adresse :

Téléphone principal :

Type d'école Lycée \*

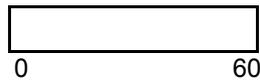
Inscription :

Le Rapport d'Avancement (Progress Report) des écoles de la Ville de NY donne aux familles des informations sur les points forts et les faiblesses des écoles. Il met l'accent sur le niveau atteint par les élèves l'année précédente. Les notes du Rapport d'Avancement portent sur 3 domaines : les progrès des élèves, leur niveau et l'environnement scolaire de l'école. Pour voir le contenu détaillé du Rapport d'Avancement de votre école, visitez le lien ARIS pour les Parents à [arisparentlink.org](http://arisparentlink.org).

**Note générale du rapport d'avancement**

**Progrès des élèves**

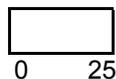
sur 60



La note sur les Progrès des élèves est fonction des progrès annuels des élèves pour obtenir les crédits scolaires requis pour recevoir le diplôme de fin d'études en réussissant aux Examens Regents de l'État ainsi que des changements dans le taux de présence des élèves entre 2008-09 et 2009-10.

**Niveau des élèves**

sur 25



La note sur le niveau des élèves est fonction du nombre d'élèves recevant le diplôme de fin d'études secondaires et des types des diplômes qu'ils reçoivent.

**Environnement scolaire**

sur 15



La note sur l'environnement scolaire est basée sur les chiffres d'assiduité des élèves et sur le sondage de la Ville de NY sur votre école (NYC School Survey), dans lequel les parents, enseignants et élèves ont noté ce qu'on attend des élèves en termes académiques, la sécurité et le respect, la communication et la participation de tous.

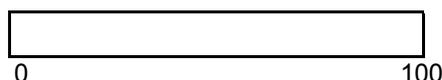
**Points supplémentaires**

(15 points max)

Les écoles reçoivent des points supplémentaires pour des résultats exceptionnels d'obtention de diplôme de fin d'études secondaires parmi leurs élèves handicapés et les apprenants de l'anglais ainsi que pour des résultats exceptionnels d'obtention de diplôme de fin d'études secondaires et/ou aux Examens Regents parmi les élèves les moins compétents en anglais au niveau de la ville.

**Note générale**

sur 100



La note générale est calculée en totalisant les notes ci-dessus, y compris les points supplémentaires.

\*Cette vue d'ensemble montre les résultats concernant les élèves du 9e au 12e grades seulement.

## Performance de mon enfant

### 1. Comment en savoir plus sur le niveau scolaire de mon enfant ?

Pour connaître les résultats de votre enfant aux examens d'Etat, les notes et d'autres informations, parlez avec son conseiller d'éducation (guidance counselor), proviseur ou à ses enseignants. Vous pouvez également visiter le lien ARIS pour les Parents à [arisparentlink.org](http://arisparentlink.org).

### 2. Que doit faire mon enfant pour recevoir son diplôme de fins d'études ?

L'État de New York est en train d'instaurer un processus de plusieurs années visant au relèvement des critères à satisfaire pour l'obtention des diplômes de fin d'études.

Avant cela, un élève pouvait recevoir un diplôme local en obtenant une note de 55 ou une note plus élevée à l'Examen Regents d'anglais, de maths, des sciences, d'histoire et géographie du monde et d'histoire et gouvernement des États-Unis. Pour recevoir un Diplôme Regents, l'élève doit obtenir une note de 65 ou une note plus élevée dans ces cinq examens.

L'État est dans le processus de l'élimination progressive du Diplôme local pour la plupart des élèves ( les élèves handicapés seront encore éligibles pour les diplômes locaux). Ce qui signifie que les élèves qui reçoivent leur diplôme de fin d'études en 2010 doivent avoir obtenu une note de 65 ou une note plus élevée dans au moins trois des cinq examens pour recevoir un diplôme local. Les élèves qui vont recevoir leur diplôme de fin d'études en 2011 doivent obtenir une note de 65 ou une note plus élevée dans au moins quatre des cinq examens pour recevoir un diplôme local. En 2012, lorsqu'il n'y aura plus l'option du diplôme local, les élèves devront obtenir une note de 65 ou une note plus élevée dans les cinq examens pour recevoir un diplôme local. Pour recevoir un diplôme local ou un diplôme Regents, les élèves doivent également accumuler 44 crédits scolaires en classe et notamment finir les modules requis dans certaines matières.

Pour en savoir plus sur le progrès de votre enfant en vue de l'obtention du diplôme de fin d'études ou sur les moyens directs d'aider votre enfant, contactez le conseiller d'éducation (guidance counselor), le directeur d'école, le directeur adjoint ou l'enseignant de votre enfant.

## Performance de mon école

### 3. Comment les notes sont-elles calculées pour les écoles ?

La note globale sur le Rapport d'Avancement (Progress Report) d'un lycée est basée sur le nombre total de points obtenus par ce lycée:

- Les écoles qui ont obtenu 70 points ou plus ont reçu un A ( \_\_% des écoles)
- Les écoles qui ont obtenu entre 58 et 69 points ont reçu un B ( \_\_% des écoles)
- Les écoles qui ont obtenu entre 47 et 57 points ont reçu un C ( \_\_% des écoles)
- Les écoles qui ont obtenu entre 40 et 46 points ont reçu un D ( \_\_% des écoles)
- Les écoles qui ont obtenu moins de 40 points ont reçu un F ( \_\_% des écoles)

### 4. Que se passe t'il si une école reçoit un D ou un F ?

Les écoles qui reçoivent un D ou un F, ou un C pendant 3 années consécutives, ou qui n'ont pas atteint le niveau "compétente" (proficient) à leur Contrôle Qualité (Quality Review), sont examinées pour déterminer les raisons de leurs mauvais résultats et sont fortement aidées afin de s'améliorer. Pour en savoir plus, visitez <http://schools.nyc.gov/community/planning/Support+and+Intervention.html>.

### 5. Où trouver des réponses à mes questions sur l'école de mon enfant ?

Le directeur de votre école peut répondre à vos questions sur l'école, sur cette vue d'ensemble ou sur le Rapport d'Avancement. En outre, beaucoup d'écoles ont un Coordonnateur des parents (Parent Coordinator). Ce dernier s'efforce de créer un environnement scolaire accueillant pour les parents, de toucher au plus près les parents pour qu'ils soient impliqués et participent plus intensément à l'éducation de leurs enfants.

Pour contacter le(la) directeur(trice) ou le Coordonnateur des parents de votre école, appelez le bureau principal au \_\_\_\_\_.